

Cal. 4,5 mm
(.177)



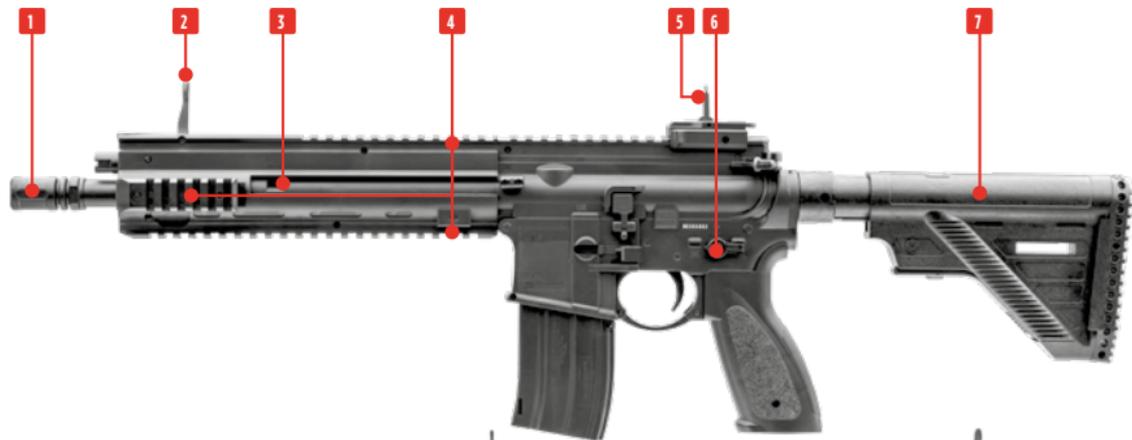
HECKLER & KOCH



HK 416 A5

UMAREX holds the worldwide exclusive HK-trademark and exterior design copy license for use with this product, granted by HECKLER & KOCH GmbH.

EN 01 Muzzle	DE 01 Mündung	FR 01 Bouche	ES 01 Boca del cañón
02 Front sight	02 Korn	02 Guidon	02 Punto de mira
03 BB Magazine	03 BB-Magazin	03 Magazine BB	03 Revista BB
04 Picatinny rail	04 Picatinny-Schiene	04 Rails picatinny	04 Riel Picatinny
05 Rear sight	05 Kimme	05 Cran de mire	05 Alza
06 Fire selector	06 Feuerwahlhebel	06 Sélecteur de tir	06 Selector de tiro
07 Stock	07 Schaft	07 Crosse	07 Culata
08 Stock release	08 Schaftentriegelung	08 Verrou de la crosse	08 Desbloqueo de la culata
09 Cocking lever	09 Spannhebel	09 Levier d'armement	09 Palanca de armado
10 Magazine catch	10 Magazinhalter	10 Arrêtoir du chargeur	10 Retén del cargador
11 CO ₂ compartment (in the magazine)	11 CO ₂ -Fach (im Magazin)	11 Compartiment CO ₂ (dans le magasin)	11 Compartimento de CO ₂ (en el cargador)
12 BB reservoir loading port	12 BB-Ladeklappe	12 Orifice de chargement du réservoir de BB	12 Puerto de carga del depósito de BB
IT 01 Bocca	RU 01 Дуло	PL 01 Wylot lufy	TR 01 Namlu ağızı
02 Mirino	02 Мушка	02 Muszka	02 Arpaçık
03 Rivista BB	03 Журнал BB	03 Magazyn BB	03 BB Dergisi
04 Slitta Picatinny	04 Направляющая типа Picatinny	04 Szyna Picatinny	04 Picatinny rayı
05 Tacca di mira	05 Прицельная планка	05 Szczerbina	05 Gez
06 Selettore di tiro	06 Селектор съемки	06 Wybierak zdjęć	06 Çekim seçici
07 Calcio	07 Приклад	07 Kolba	07 Kundak
08 Sblocco del calcio	08 Разблокировка приклада	08 Odblokowanie rękojeści	08 Kundak kilidinin açılması
09 Leva d'armamento	09 Рычаг взвода	09 Dźwignia napinająca	09 Kurma kolu
10 Leva di sgancio del caricatore	10 Держатель магазина	10 Zatrzask magazynka	10 Şarjör tutucu
11 Vano CO ₂ (nel caricatore)	11 Отсек для CO ₂ (в магазине)	11 Komora na CO ₂ (w magazynku)	11 CO ₂ bölmesi (şarjörde)
12 Porta di caricamento del serbatoio BB	12 Загрузочное отверстие резервуара BB	12 Port załadunku zbiornika BB	12 BB rezervuar yüklem portu



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

ATENCIÓN

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.

**ВНИМАНИЕ**

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DIKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin. only

5.8405
+
5.8405X

**ONLY 5.8405X****6 ROUNDS**



- Only use 12 g CO₂ capsules.
 - For storage remove gas capsules.
 - There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.
- Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.

- Utilisez seulement des capsules de CO₂ de 12 g.
 - Retirez la capsule de CO₂ avant de ranger l'arme.
 - En retirant la capsule de CO₂, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.
- Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO₂ qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO₂ à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO₂ relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO₂.

- Utilice únicamente cápsulas CO₂ de 12 g.
 - Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.
 - Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.
- Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.



- Usare solo le capsula CO₂ 12 g.
 - Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO₂!
 - Durante l'estrazione della capsula CO₂ può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO₂.
- Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO₂ che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsula CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsula CO₂.

- Применять только баллончики с 12г СО₂.
 - При постановке оружия на хранение вынимать баллончик СО₂!
 - При извлечении баллончика СО₂ может произойти незначительная утечка СО₂.
- Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом СО₂. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом СО₂ от перегрева и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике СО₂ указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика СО₂.

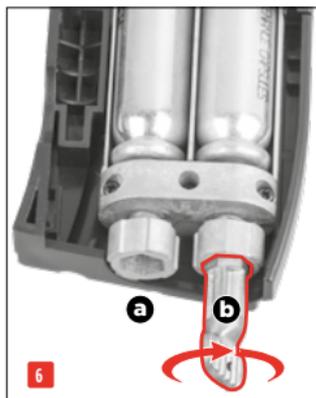
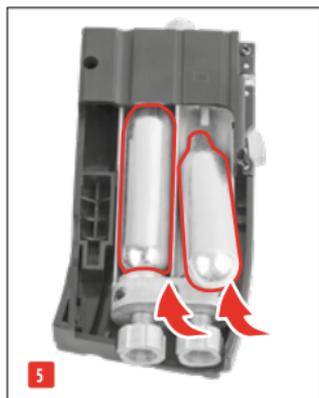
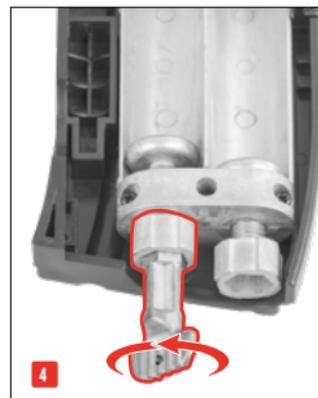
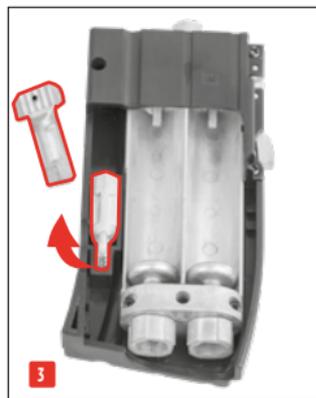
- Proszę używać tylko naboju 12 g CO₂.
 - Broń należy przechowywać bez naboju CO₂!
 - Przy wyciąganiu naboju CO₂ może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.
- Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekami dwutlenku węgla. W kontakcie CO₂ ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO₂ nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazań producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO₂. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

- Sadece 12 g'lık CO₂ kapsülleri kullanın.
- Silahtı saklamadan önce CO₂ kapsülünü çıkarm!
- CO₂ kapsülünü çıkarırken biraz CO₂ sızabilir.

Ellerinizi silahtan çıkan CO₂ gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride donmalar oluşabilir. CO₂ kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO₂ kapsülü üzerinde yer alan, CO₂ kapsülünün kullanımı ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.

3

INSERT CO₂ CAPSULE • CO₂-KAPSEL EINSETZEN • INSÉRER LA CAPSULE DE CO₂ • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO₂ • INSERIRE LA CAPSULA DI CO₂ • ВСТАВИТЕ КАПСУЛА С СО₂ • WŁOŻYĆ KAPSUŁĘ CO₂ • CO₂ KAPSULÜ YERLEŞTİRİN





Only use steel BBs cal. 4,5 mm (.177).

Never use the following BBs: (1) with burr, (2) both halves not aligned, (3) used, soiled, (4) deformed. Warranty expires if non recommended BB are used. It's recommended to use precision BB from Umarex/Walther.

Nur Stahl-BBs cal. 4,5 mm (.177) verwenden.

Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln: (1) mit Grat, (2) versetzte Hälften, (3) gebraucht, verschmutzt, (4) nicht vollständig ausgeformt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther.

Utilisez seulement des billes BB en acier de cal. 4,5 mm (.177)

N'utilisez jamais des billes BB : (1) avec angles (2) aux moitiés décalées (3) usagées ou sales, (4) déformées. L'utilisation de projectiles inappropriés entraîne l'annulation de la garantie. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther.

Sólo BB de acero cal. 4,5 mm (.177)

No utilice en ningún caso bolas: (1) con rebabas, (2) con mitades desplazadas, (3) usadas o sucias, (4) que no están completamente formados. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex/Walther.



Usare unicamente pallini BB in acciaio cal. 4,5 mm (.177).

In ogni caso non usare i seguenti pallini: (1) deformati, (2) conmetà sfalsate, (3) usati, sporchi, (4) non correttamente conformati. La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti. Si consigliano proiettili di precisione del produttore Umarex/Walther.

Использовать только стальные пули BB калибра 4,5 мм (.177).

Ни в коем случае не используйте следующие пули: (1) с зазубринами, (2) со смещенными половинками, (3) использованные или загрязненные пули, (4) не полностью сформованные. При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу. Рекомендуются к использованию высокоточные круглые пули фирмы Umarex/Walther.

Proszę używać tylko stalowych kulek BB kal. 4,5 mm (.177).

Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek: (1) z zadziorami, (2) z przestawionymi połówkami, (3) używanych i zabrudzonych, (4) nieprawidłowo ukształtowanych. W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasa. Polecamy okrągłe kulki precyzyjne firmy Umarex/Walther.

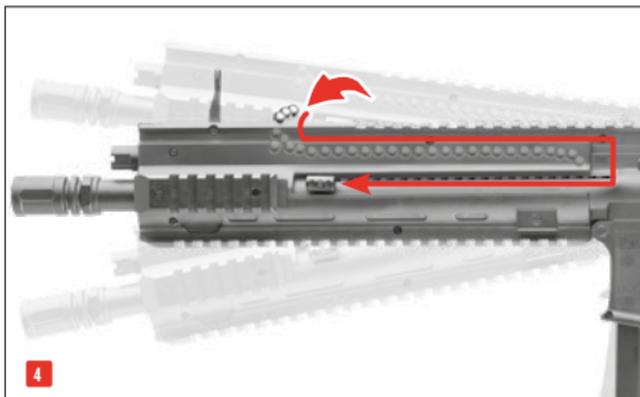
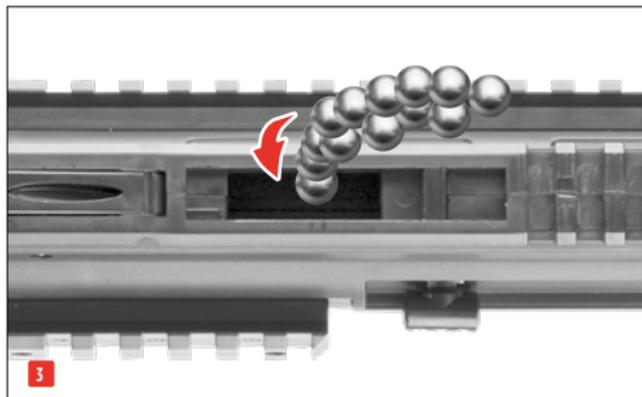
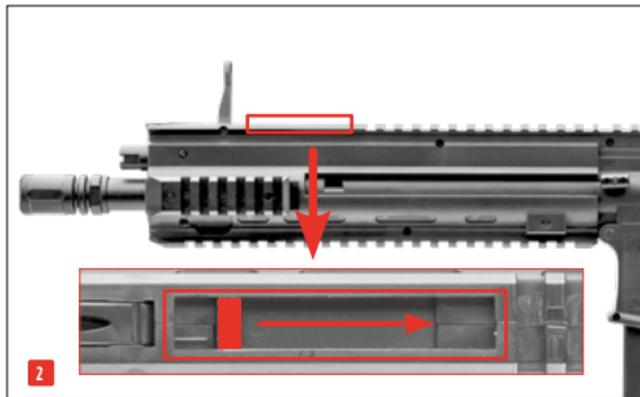
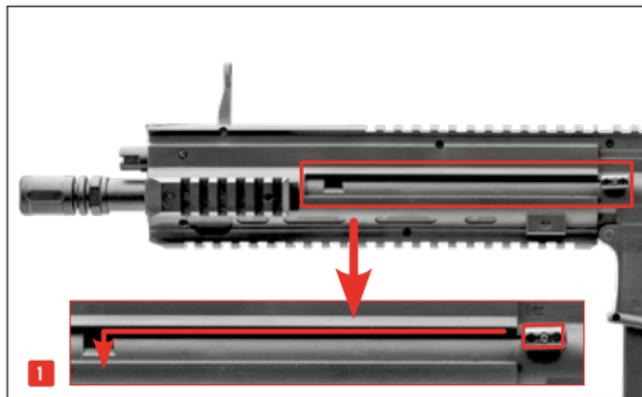
Sadece cal. 4,5 mm (.177) çelik BB kullanın.

Kesinlikle şu tür mermiler kullanmayın: (1) çapaklı, (2) yarısı ofsetli, (3) kullanılmış, kirli, (4) tam şekillenmemiş. Uygun olmayan mühimmat kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir. Umarex/Walther marka yüksek ölçü hassasiyetli msket mermiler tavsiye edilir.



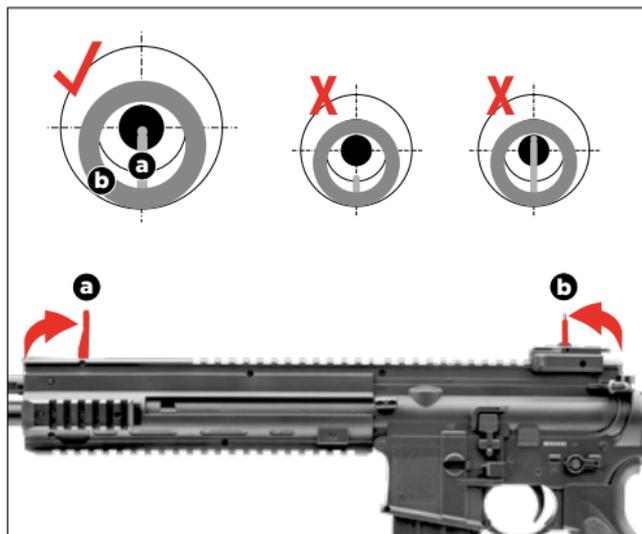
4

LOADING THE MAGAZINE • MAGAZIN LADEN • CHARGEMENT DU CHARGEUR • CHARGER DEL CARGADOR
CARICAMENTO • ЗАРЯЖЕНИЕ МАГАЗИНА • ŁADOWANIE • ŞARJÖRÜN DOLDURULMASI

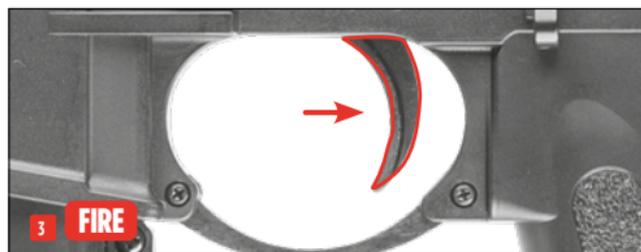
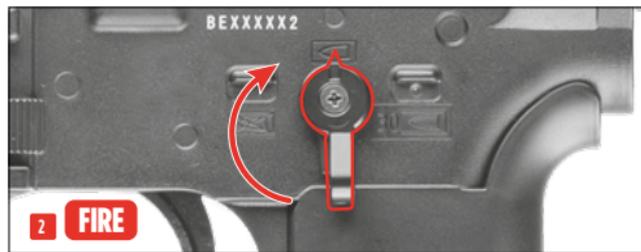
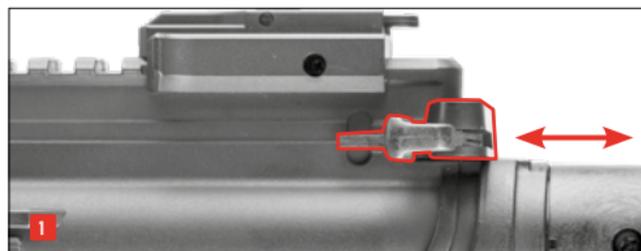


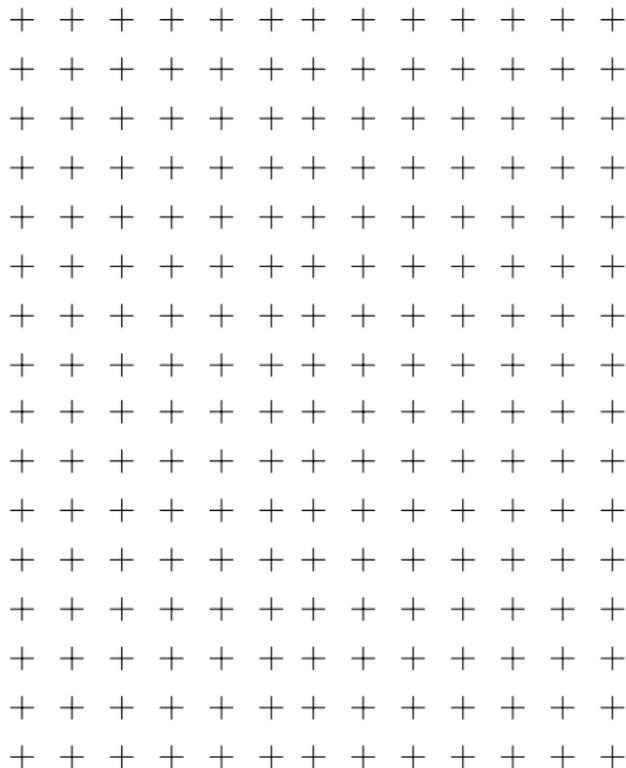
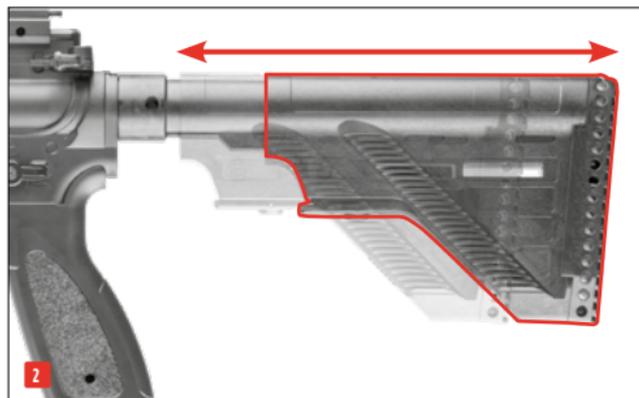
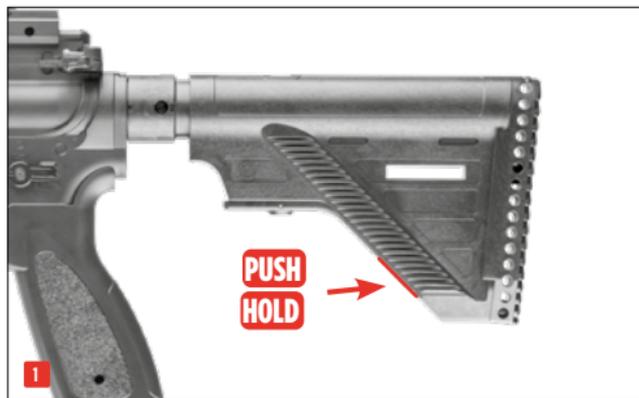
5

SIGHTS • VISIERUNG • HAUSSE • MIRA • MIRE
 ПРИЦЕЛЬНОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ • CELOWNICZE • NIŞANGÂH

**6**

SHOOTING • SCHIESSEN • TIR • DISPARO
 TIRO • СТРЕЛБА • MOŻNA ODDAĆ STRZAŁ • ATIŞ YARMAK





Power Source • Antrieb • Source de Propulsion • Propulsión • Alimentazione
 Источник энергии • Zródło • Enerji kaynağı

2x12 g CO₂ capsule • 2x12 g CO₂-Kapsel • Capsule de 2xCO₂ 12 g • Cápsula de 2x12 g de CO₂
 Capsula 2xCO₂ 12 g • Баллончик с 2xCO₂ 12 г • kapsuła 2xCO₂ 12 g • 2x12 g'lık CO₂ kapsülü

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munición
 Calibro / Munizioni • Калибр • Kaliber / Amunicja • Kalibre / Mühimmat

4,5 mm (.177) BB 

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad
 Capacità • Емкость магазина • Pojemność magazynka • Şarjör kapasitesi

370 rds

Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • Energie / Vitesse
 Energia / Velocidad • Energia / Velocità • Энергия / Скорость полета пули
 Energia / Prędkość • Enerji / Mermi hızı

5.840S: < 3,0 J : 110 m/s



5.840SX: < 3,0 J : 130 m/s

Sights • Visierung • Dispositif de visée • Dispositivo visor • Mire
 Прицельное приспособление • Przyrządy celownicze • Nişangâh

Fixed front / rear adjustable • Korn fest / Kimme einstellbar • Guidon fixe et hausse réglable • Mira fija y mira trasera
 ajustable • Mirino fisso e tacca di mira regolabile • Мушка неподвижная и регулируемая прицельная планка
 Nieregulowana muszka i regulowana szczerbina • Arpacık sabit, gez yükseklik ve sağ-sol ayarlı

Stock • Schaft • Crosse • Culata • Calcio • Приклад • Kolba • Renk

synthetic • Kunststoff • synthétique • sintético • sintetico • Plastik • tworzywo sztuczne • plastik

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro
 Sikura • предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet

manual • manuel • manuel • manual • manuale • ручной • manualny • Manuel

Barrel length • Lauflänge • Logueur canon • Longitud del cañón
 Lunghezza canna • Длина ствола • Długość lufy • Namlu uzunluğ

300 mm

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant
 Distancia máxima de peligro • Distanza massima di pericolo • Макс. протяженность
 опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do • Maksimum tehlike alanı

350 mm

Weight • Gewicht • Poids • Peso • Peso • Вес • Waga • Ağırlık

1800 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud
 Lunghezza • Длина • Długość całkowita • Toplam uzunluk

800 mm

PROBLEMS • PROBLEME
DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS
PROBLEMI • ПРОБЛЕМЫ
PROBLEMY • PROBLEMLER

POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE
CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS
POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
MOĞLİLİE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER

Safety activated
 Waffe gesichert
 Sécurité de l'arme enclenchée
 Seguro activado
 Sicura attivata
 Оружие стоит на предохранителе
 Broń zabezpieczona
 Silah emniyette

CO₂ capsule not pierced
 CO₂-Kapsel nicht angestochen
 Capsule de CO₂ non percée
 Cápsula de CO₂ sin perforar
 Capsula a CO₂ non bucata
 Отсутствие накола баллончика с CO₂
 Nabój CO₂ nie przekłuty
 CO₂ kapsülü delinmemiş

Dirty barrel
 Lauf verschmutzt
 Canon encrassé
 Cañón sucio
 Cannna sporca internamente
 Ствол загрязнен
 Zanieczyszczona lufa
 Namlu kirlı

Gun does not shoot • Waffe schießt nicht
 l'arme ne tire pas • El arma no dispara
 L'arma non spara • Плохие показатели стрельбы
 złe efekty strzelania • Kötü atış performansı



Faulty shooting direction • Schlechte Schussleistung
 Mauvaise performance de tir • Potencia de disparo deficiente
 Scarsa precisione • Оружие не стреляет
 broń nie strzela • Silah atış almıyor



Low shooting speed • Geringe Schussgeschwindigkeit
 Faible vitesse du projectile • Escasa velocidad de disparo
 Velocità ridotta del proiettile • Слабая скорость полета пули
 niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük

CO₂ capsule / Magazine empty
CO₂ -Kapsel / Magazin leer
Capsule de CO₂ / Chargeur vide
Capsula a CO₂ / Caricatore vuoto
Cápsula de CO₂ / Cargador vacío
Балончик с CO₂ / Магазин пустой
Nabój CO₂ / Magazynek pusty
CO₂ kapsülü / sarjör boş

Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
Températures extrêmes
Temperaturas extremas
Temperature estreme
Экстремальные температуры
Ekstremalne temperatur
Aşırı sıcak/soğuk

Wrong ammunition
Falsche Munition
Mauvaises munitions
Munición errónea
Munizione sbagliata
Боеприпасы не подходят
Zła amunicja
Yanlış mühimmat

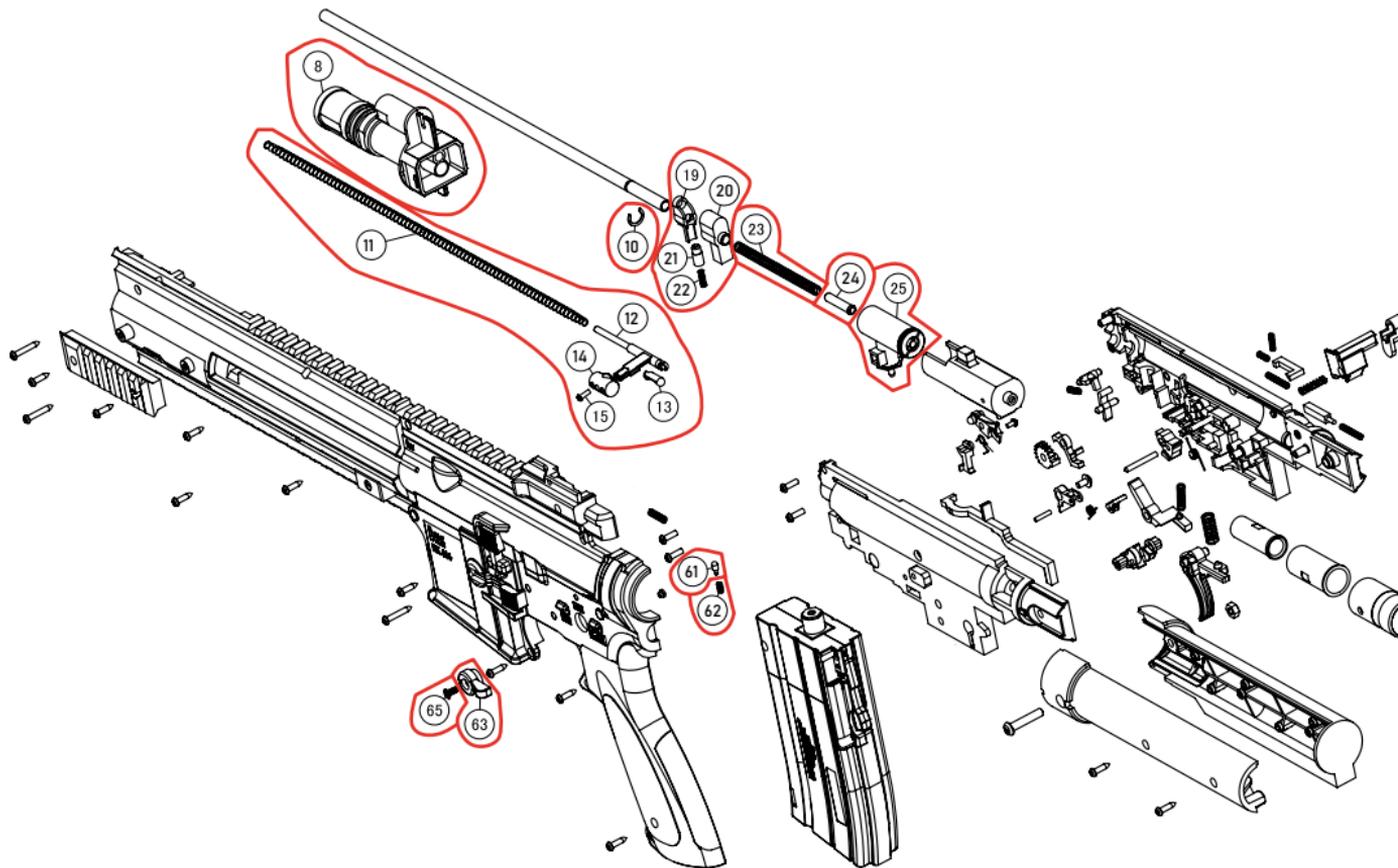
Ammunition badly loaded
Munition falsch geladen
Munitions mal chargées
Munición mal cargada
Munizione caricata in maniera errata
Боеприпасы неправильно снаряжены
Niepoprawnie załadowana amunicja
Mühimmat yanlış doldurulmuş

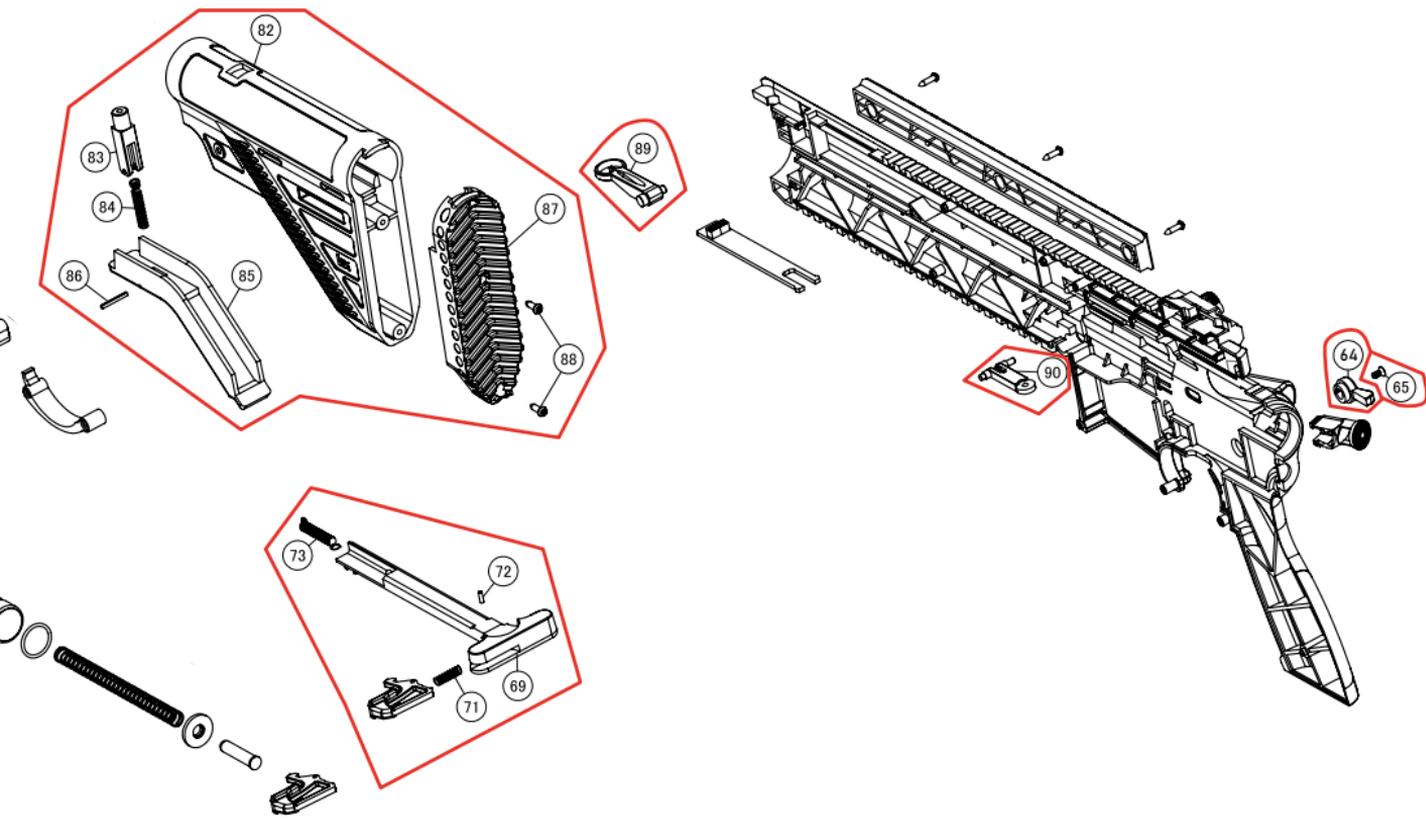
Sight not properly adjusted
Visierung nicht richtig eingestellt
Dispositif de visée mal réglé
La mira no está bien ajustada
Dispositivo di mira non regolato
correttamente
Неправильно установлен прицел
Błędnie ustawiony celownik
Nişangâh doğru ayarlanmamış



5.8405

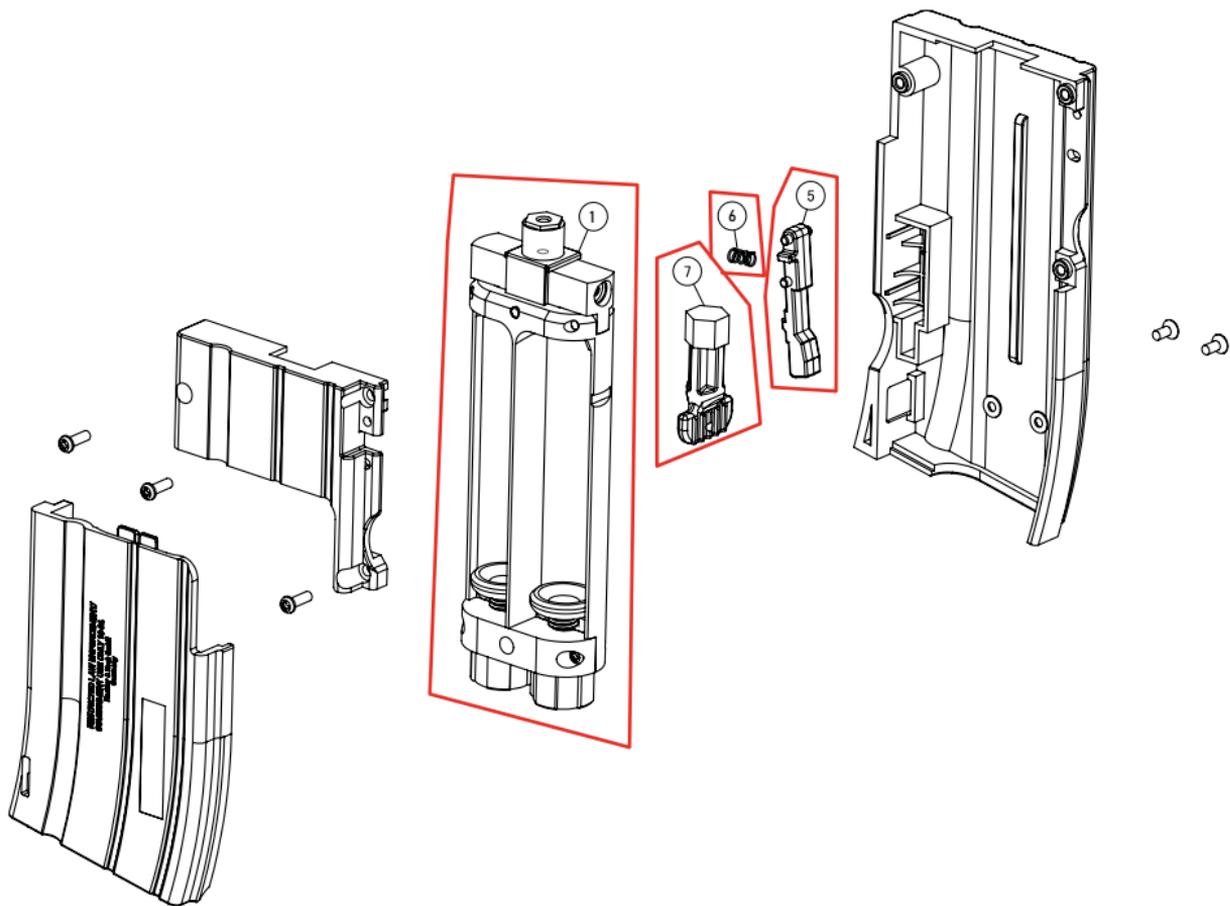
UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
85.50.0001	8	MUZZLE PLUG
85.50.0002	10	BARREL C-RING CLIP
85.60.0001	11 to 15	MAGAZINE FOLLOWER ASSY
85.50.0003	19 to 22	BB STOPPER ASSY
85.40.0001	23	FEED NOZZLE SPRING
85.40.0002	24	FEED NOZZLE
85.60.0002	25	VALVE ASSY
85.20.0001	61	SELECTOR B CLICK PLUNGER
85.20.0002	62	SELECTOR B CLICK PLUNGER SPRING
85.20.0003	63	SELECTOR LEVER LEFT
85.20.0004	64	SELECTOR LEVER RIGHT
85.20.0005	65	SELECTOR LEVER SCREW
85.30.0001	69 to 73	COCKING LEVER ASSY
85.10.0001	82 to 88	STOCK ASSY
85.70.0001	89	FRONT SIGHT
85.70.0002	90	REAR SIGHT
85.60.0003	1	PUNCTURE FRAME ASSY
85.60.0004	5	2ND PUNCTURE CATCH
85.60.0005	6	2ND PUNCTURE CATCH SPRING
85.60.0006	7	PUNCTURE SCREWDRIVER

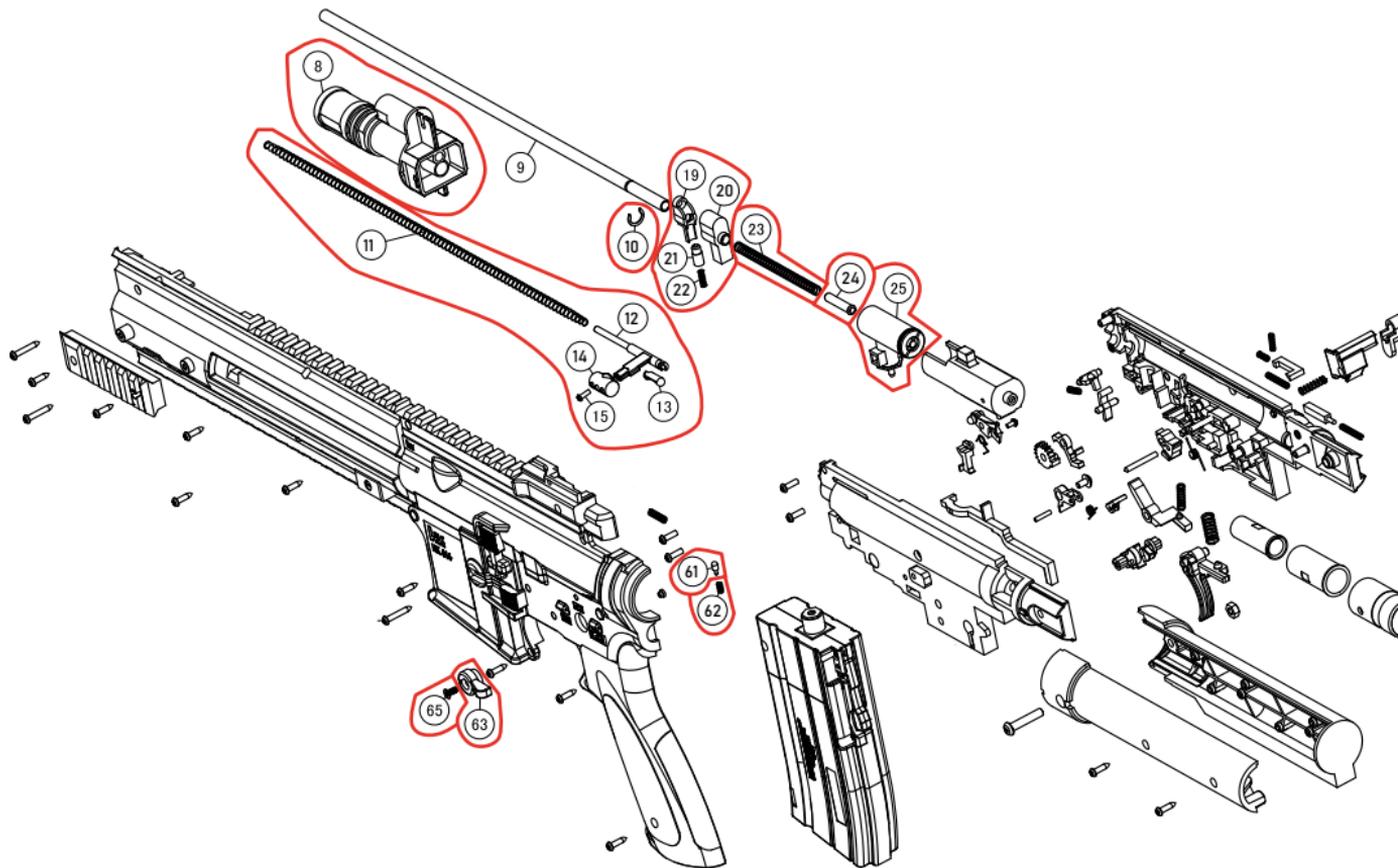


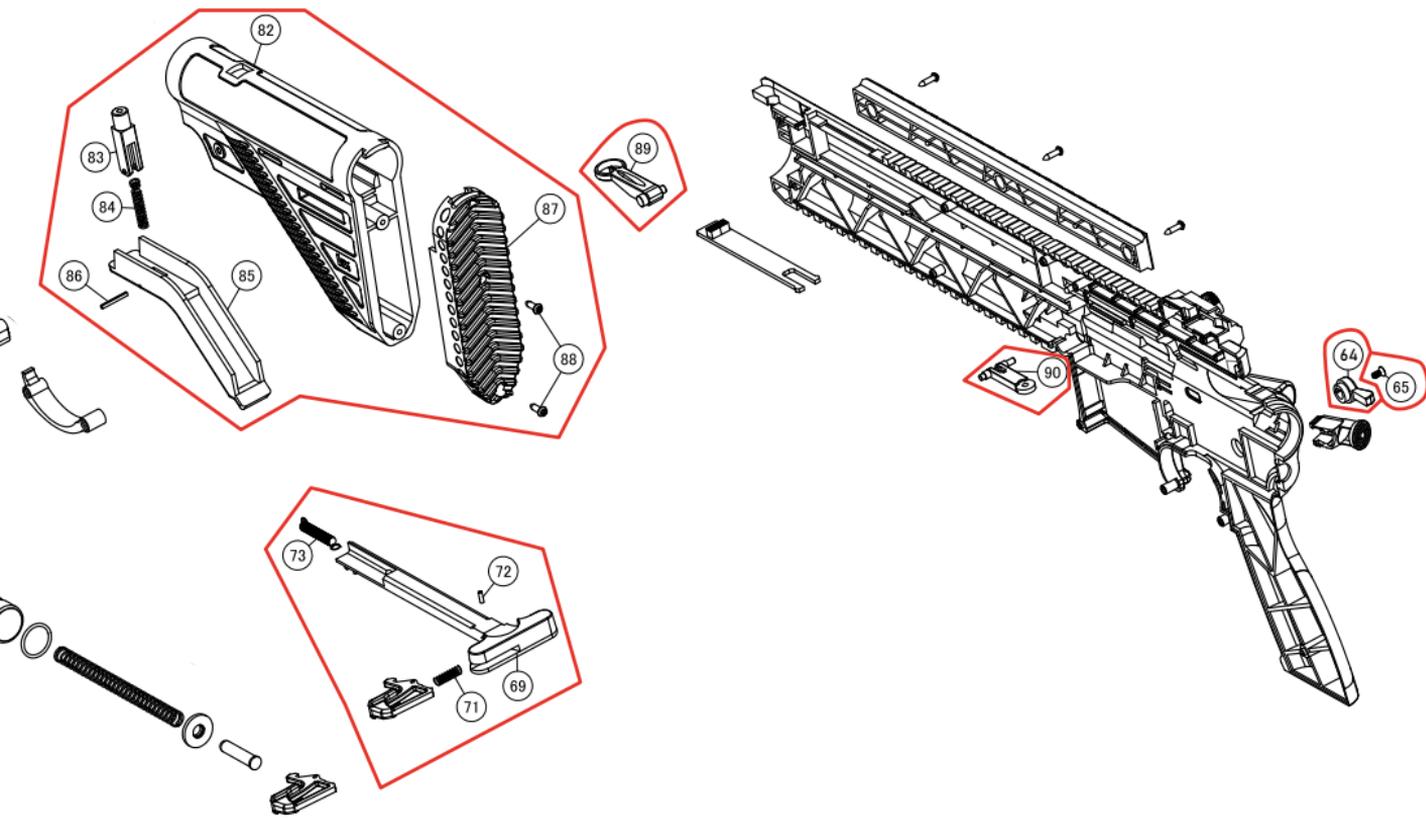


5.8405X

UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
85.50.0001	8	MUZZLE PLUG
85.50.0002	10	BARREL C-RING CLIP
85.60.0001	11 to 15	MAGAZINE FOLLOWER ASSY
85.50.0003	19 to 22	BB STOPPER ASSY
85.40.0001	23	FEED NOZZLE SPRING
85.40.0002	24	FEED NOZZLE
85.60.0002	25	VALVE ASSY
85.20.0001	61	SELECTOR B CLICK PLUNGER
85.20.0002	62	SELECTOR B CLICK PLUNGER SPRING
85.20.0003	63	SELECTOR LEVER LEFT
85.20.0004	64	SELECTOR LEVER RIGHT
85.20.0005	65	SELECTOR LEVER SCREW
85.30.0001	69 to 73	COCKING LEVER ASSY
85.10.0001	82 to 88	STOCK ASSY
85.70.0001	89	FRONT SIGHT
85.70.0002	90	REAR SIGHT
85.60.0003	1	PUNCTURE FRAME ASSY
85.60.0004	5	2ND PUNCTURE CATCH
85.60.0005	6	2ND PUNCTURE CATCH SPRING
85.60.0006	7	PUNCTURE SCREWDRIVER









EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de

